

www.sigmasport.com

SIGMA SPORT EUROPE  
Dr.-Julius-Leber-Str. 15  
D-67433 Neustadt  
Tel ++49(0)6321-9120-118  
Fax ++49(0)6321-9120-34

SIGMA SPORT USA  
1926 Miller Drive  
Olney, IL 62450, USA  
tel ++1-618-393-7407  
tel 888-744-6277 free for US  
fax ++1-618-393-6713

SIGMA SPORT ASIA  
7F-1, No. 193, Ta-Hsin 6th Street  
Taichung City, Taiwan  
tel ++886-4-2475 3577  
fax ++886-4-2475 3563

Online Manual:  
www.sigmasport.com

BC 1200



DK  
FIN  
H  
CZ  
TR  
BG  
RUS

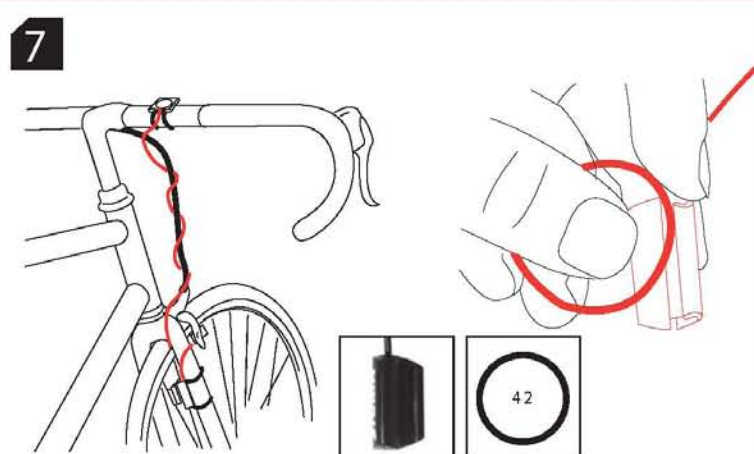
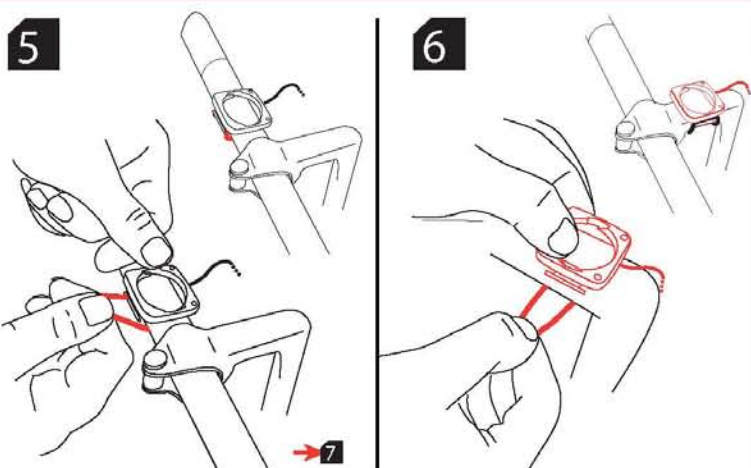
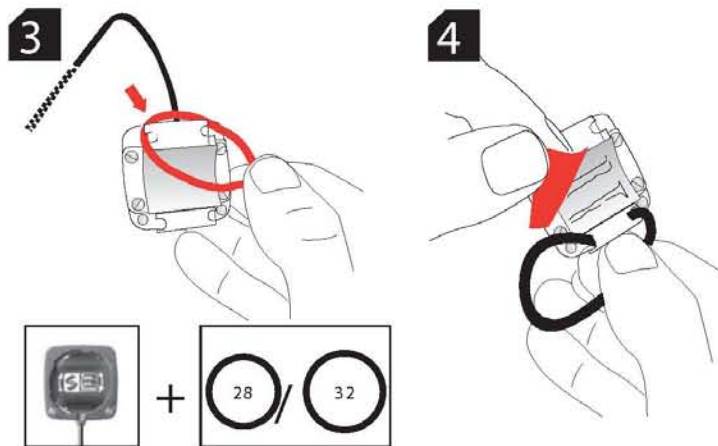
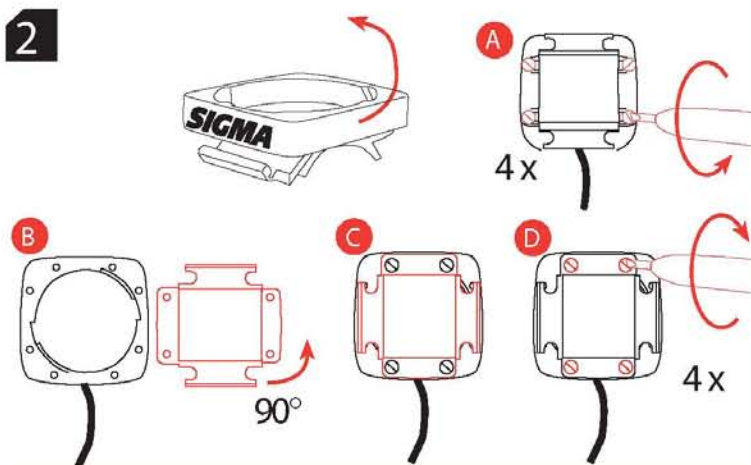
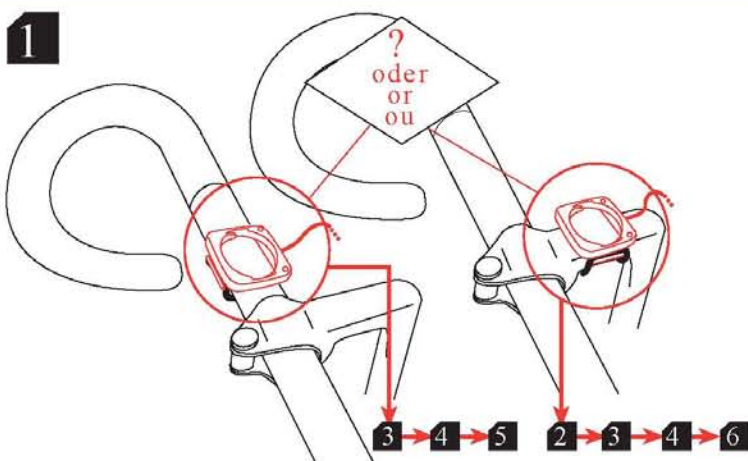
**SIGMA SPORT**  
GERMANY

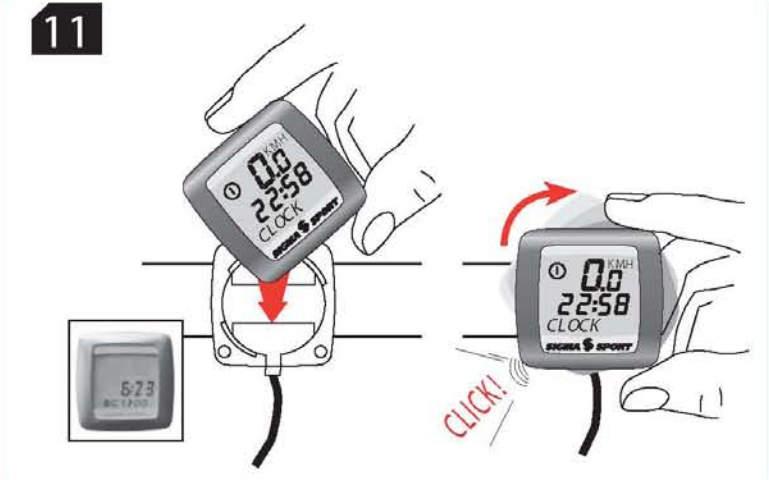
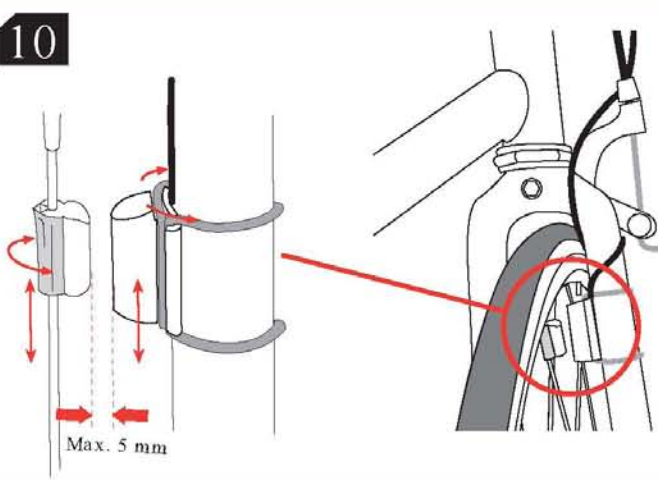
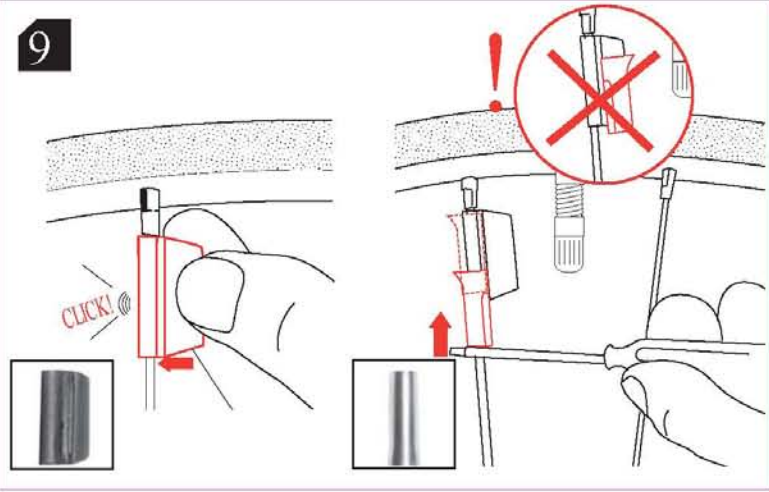
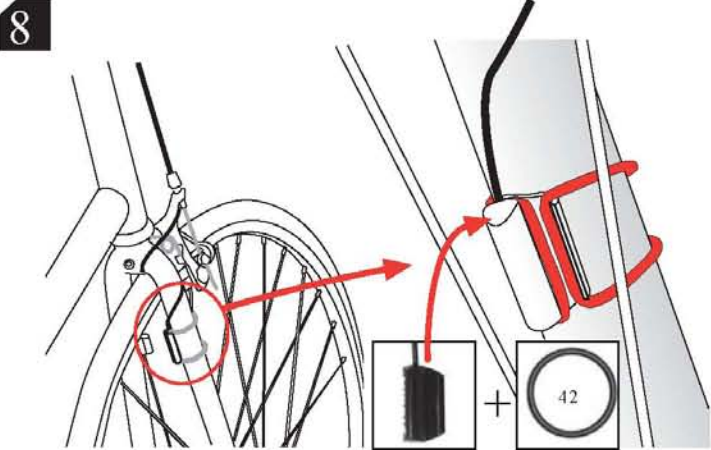
## SIGMA SPORT BC 1200

Комплект поставки



Printed in Germany 082151/1





TAGES-KM	DIST/DAY
FAHRZEIT	RIDETIME
DURCHKM	AVGSPEED
MAX-KMH	MAXSPEED
STOPPUHR	STPWATCH
NAVI VOR/ RÜCK	TRIP UP/ DOWN
GESAMTKM	TOTALODO
UHRZEIT	CLOCK
LANGUAGE	LANGUAGE
km/h, mph	km/h, mph

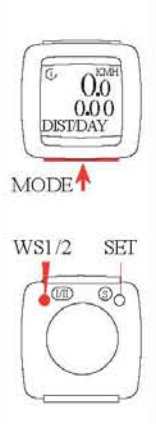
- Режимы**
- Пробег за тренировку
  - Время за тренировку
  - Средняя скорость
  - Максимальная скорость
  - Секундомер
  - Счетчик тренировочных пробегов
  - Общий пробег
  - Часы
  - Размер колеса
  - Выбор языка
  - Скорость
  - Сравнение скоростей

**RESET**

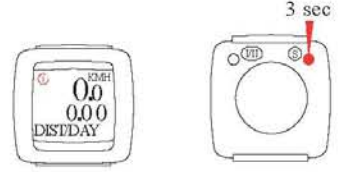
**MODE**

- DIST/DAY
- RIDETIME
- AVGSPEED
- MAXSPEED
- STPWATCH
- TRIP UP/-DOWN
- CLOCK

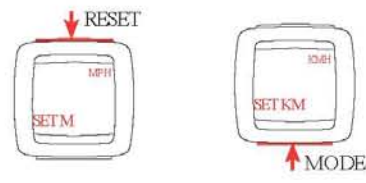
- MODE**
- Установка режимов
  - Подтверждение введенных данных
- RESET**
- Сброс/обнуление данных
  - Ввод нужных чисел при введении данных



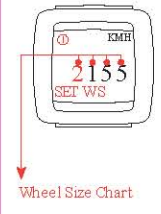
- Язык**
- Установка языка и размера колеса (WS1)
  - Нажать **MODE** до появления на экране **DIST/DAY**
  - Нажать **WS1/2** (WS1/2), расположенную на обратной стороне до появления **WS1**. Нажать **SET** на обратной стороне и удерживать 3 секунды стержнем шариковой ручки или другим острым предметом.



- Язык**
- Далее, появляется "SET LANGUAGE" на экране. Нажать **RESET** для выбора вашего языка (по умолчанию немецкий).
  - Нажать **MODE** для подтверждения вашего языка. Нажать **RESET** для выбора режима скорости в **KMH** или **MPH** (часы при **KMH** имеют 24-х часовой режим, при **MPH** 12-ти часовой английский).

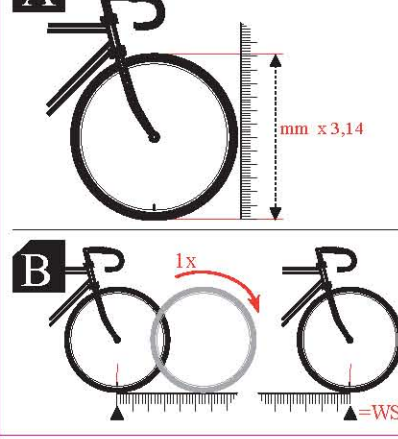


### Размер колеса



- На экране горит режим ввода размера колеса (SET WS).
- Установите ваш размер колеса исходя из таблицы C "Wheel Size Chart" (см следующую страницу). Введите полученное число.

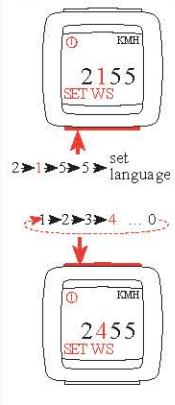
### Wheel Size Chart (Radgröße)



- km/h: WS = mm x 3,14
- mph: WS = (mm x 3.14) : 1.61
- km/h: WS = mm
- mph: WS = mm : 1.61

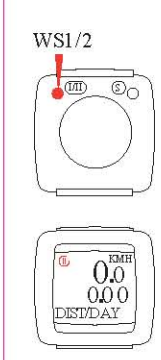
EIRTO		EIRTO	
WS mph	WS km/h	WS mph	WS km/h
47-305	16x1.75x2	0790	1272
47-406	20x1.75x2	0988	1590
37-540	24x1 3/8 A	1210	1948
47-507	24x1.75x2	1184	1907
23-571	26x1	1225	1973
40-559	26x1.5	1258	2026
44-559	26x1.6	1274	2051
47-559	26x1.75x2	1286	2070
50-559	26x1.9	1298	2089
54-559	26x2.00	1313	2114
57-559	26x2.125	1325	2133
37-590	26x1 3/8	1307	2105
37-584	26x1 3/8x1 1/2	1296	2086
20-571	26x3/4	1214	1954
32-630	27x1 1/4	1366	2199
28-630	27x1 1/4 Fifty	1350	2174
40-622	28x1.5	1381	2224
47-622	28x1.75	1409	2268
40-635	28x1 1/2	1407	2265
37-622	28x1 3/8x1 5/8	1370	2205
18-622	700x18C	1306	2102
20-622	700x20C	1313	2114
23-622	700x23C	1325	2133
25-622	700x25C	1333	2146
28-622	700x28C	1335	2149
32-622	700x32C	1350	2174
37-622	700x35C	1370	2205
40-622	700x40C	1381	2224

### Размер колеса



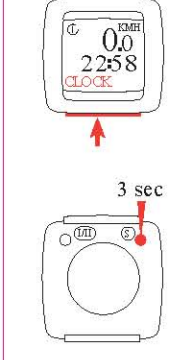
- Другой возможный способ установки размера WS (таблицы A или B)
- Выбор цифр осуществляется кнопкой RESET (после 9 следует 0)
- Переход к следующей цифре кнопка MODE
- Подтверждение и выход из установки кнопка SET после ввода последней цифры.

### Размер колеса



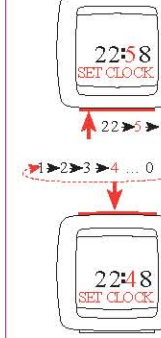
- Нажать WS 1/2 на обратной стороне стержнем шариковой ручки. Экран покажет WS2.
- Следуйте инструкциям для установки размера колеса WS1.

### Часы



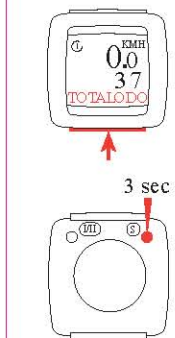
- Установка времени
- Нажать MODE и удерживать до появления на экране CLOCK.
- Нажать SET на обратной стороне и удерживать 3 секунды стержнем шариковой ручки.
- Ввести часы кнопкой RESET

### Часы



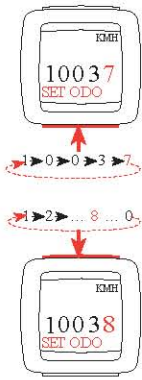
- Установка времени
- Перейти от часов к минутам кнопкой MODE.
- Ввести минуты кнопкой RESET. Подтвердить ввод и выйти SET

### Общий пробег



- Нажать MODE до появления на экране TOTALODO.
- Нажать SET на обратной стороне и удерживать 3 секунды стержнем шариковой ручки
- Установить число с помощью RESET

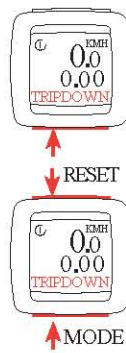
## Общий пробег



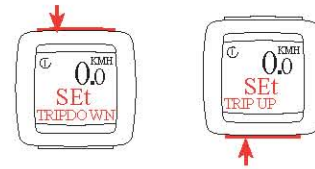
- Перейти к следующей цифре MODE
- Подтвердить ввод и выйти SET.



## Счетчик пробегов



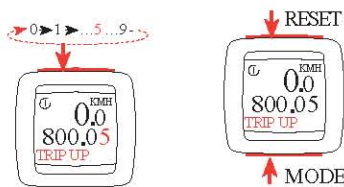
- Установка счетчика пробегов
- Нажать MODE до появления на экране TRIP UP/DOWN.
- Нажать RESET и MODE одновременно. В режиме SET установить TRIPUP или TRIPDOWN при помощи RESET



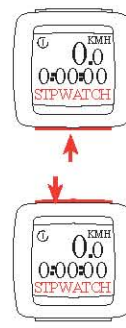
## Счетчик пробегов



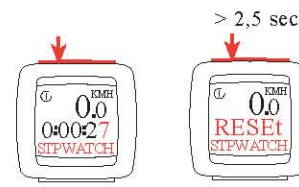
- Подтвердить MODE нажатием и перейти к вводу.
- Установить число при помощи RESET. Перейти к следующей цифре
- Нажать MODE и RESET одновременно для выхода



## Секундомер



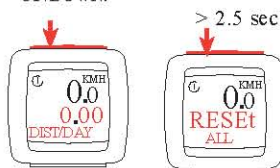
- Пользование секундомером
- Нажать MODE до появления на экране STPWATCH.
- Запуск секундомера нажатием RESET, повторное нажатие RESET его остановка, еще нажатие RESET снова запуск.
- Нажать RESET и удерживать более 2,5 секунд для обнуления секундомера



## Сброс/Обнуление

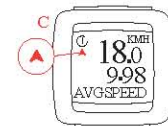
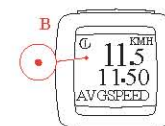
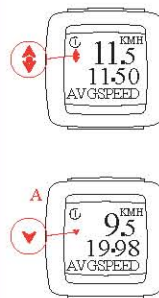
### Сброс/Обнуление данных

- Нажать MODE до появления нужного режима
- Удерживайте RESET. Экран замигает после 2,5 секунд, результат обнулится (0)
- Удержание RESET более 4 секунд приведет к сбросу/обнулению данных в режимах DIST/DAY (пробег за день), RIDETIME (время в пути), AVGSPEED (средняя скорость), MAXSPEED (максимальная скорость). Нажать RESET для возврата TRIP UP/DOWN.



## Средняя скорость

- Средняя скорость (AVGSPEED) в сравнении с текущей скоростью.
- A Текущая скорость ниже
- B Текущая скорость равна
- C Текущая скорость выше



## Общие замечания.

Источник питания. 1 литиевый элемент типа 2032, 3V. Замена источника питания раз в 3 года или при угасании экрана. Крышка корпуса для замены батарейки открывается ребром монеты.

### Замена элемента питания

- Перед заменой следует записать данные размеров колес 1 и 2 (WS1/WS2) общего пробега
- Обратите внимание на знаки плюс минус после открытия корпуса. Плюс + внизу
- Резиновая прокладка должна быть на месте
- После смены элемента питания данные размеров колес и общего пробега должны быть введены снова. КМН/МРН является главным значением на экране.

### Гарантия

Гарантия распространяется на дефекты в материалах и работе.

## Распространенные проблемы

### Не работает спидометр

- Установлена ли защитная скоба на магнит (см. стр. 9)?
- Правильно ли установлен размер колеса?
- Правильно ли установлен компьютер?
- Есть ли следы коррозии окисления на контактах
- Поврежден ли провод
- Правильно ли установлена дистанция между магнитом и датчиком (макс 5мм)?
- Исправен ли магнит?

### Экран пуст

- Проверьте элемент питания
- Правильно ли установлен элемент питания (+/-)?
- Проверьте контакты, подогните если это необходимо.

### Данные КМН неверны

- Установили ли магнит?
- Правильно ли установлен магнит
- Правильно ли введен размер колеса

### Экран темный

- Только при прямом солнечном свете при температуре менее 60°C экран будет снова работать

### Экран размыт

- Только при температурах ниже 0°C, экран будет снова работать после того как оттает.